

Juani Maiza Mañeru Carlosentxekue
Etxarri Aranatz, Nafarroa (1942)

Aurkibidea

Biografia

Nekazal etxekoa hiru ahizpa jaio ziren, baina bat jaio eta berehala hil zen, eta bestea, berriz, lau urte zituelarik ibaian ito zen.

Zintak

ETX-037

- **Proiektua:** Etxarri-Aranazko ahozko ondarea
- **Elkarrizketatzailea(k):** Labrit Multimedia
- **Data:** 2011-12-07
- **Iraupena:** 50 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Labrit Multimedia

Pasarteak

1. Jaiotetxearen izena

- **Erref:** ETX-037/002
- **Iraupena:** 0:00:16. **Hasi:** 00:00:19. **Bukatu:** 00:00:35
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

Juaniren jaiotetxeari Carlosen Etxea deitzen zaio.

2. Hiru ahizpa hil txikitan

- **Erref:** ETX-037/003
- **Iraupena:** 0:00:59. **Hasi:** 00:00:35. **Bukatu:** 00:01:34
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

Juaniren hiru ahizpa hil ziren txikitan: bat ibaian itoa eta beste bi gaixotasunez

Transkripzioa

- Alaba bakarra izandu za[ra], ezta?

- Bei. Bueno, izendu nez, beste hiru uraittu ttut, eh? Beye bat itto zan lau urteki, lau urtekin zubiyeen. Fan zien katu txiki bet botatze[r]a et, katu txikiyek, eta fan zi[r]en hour (haur) pila[b]at, karrieko hour denak. Eta ne[r]e ahizpe de (ere) bei, lau urte zazkana, fan zan. Eta... fan zi[r]en presa[r]a, hasi zan botatzen en... hasi zi[r]en botatzen edo, eta berak zakan zari [b]at, zare txiki bet, eta sagar batekin, edo ez dakit zer. Bota zakiyon zarie, hasi zan hola beiratzen, bota zan be[r]a eta itto zan. Eta klaro nola denak zi[r]en gaztieki eta herrire etortze[r]ako pues ya... itto zan. Beye... eta gero beste bi len[ag]o, ordubean hiltzen zien haurrek oso errex, eta beste bi´de bei uraittu zittubien, beye hil egin zi[r]en eta geldittu nintzen ni, ni bakarrik.

3. Ama 46 urterekin hil zen

- **Erref:** ETX-037/004
- **Iraupena:** 0:00:52. **Hasi:** 00:01:34. **Bukatu:** 00:02:26
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

Juanik 14 urte zituela hil zitzaion ama. Aita ere gaixo zegoen eta Juanik etxeko eta soroko lanak egiten zituen. Aitak aita eta amaren papera egin du eta oso ona izan da

4. Etxea

- **Erref:** ETX-037/005
- **Iraupena:** 0:00:42. **Hasi:** 00:02:26. **Bukatu:** 00:03:08
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

Etxea oso zaharra zen, ataria itxi arren korrontea zegoen alde guztietatik. Su baxuan prestatzen zuten janaria

5. Taloak

- **Erref:** ETX-037/006
- **Iraupena:** 0:00:51. **Hasi:** 00:03:08. **Bukatu:** 00:03:59
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Garia

Laburpena:

Taloak egiten zituzten. Lehendabizi tala-burnian egiten zituzten eta gero parrillan paratzen zituzten gehixeago hazitzeko. Esne egosiarekin hartzen zuten

6. Kontserbak

- **Erref:** ETX-037/007
- **Iraupena:** 0:00:47. **Hasi:** 00:03:59. **Bukatu:** 00:04:46
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa

Laburpena:

Tomatea ez zen kontserban jartzen. Txistorrak lurrezko ontzietan sartu eta koipean jartzen zituzten. Pernilak eta sukaldeko sabaian zintzilikatzen zituzten.

7. Garbitasuna

- **Erref:** ETX-037/008
- **Iraupena:** 0:00:28. **Hasi:** 00:04:46. **Bukatu:** 00:05:14
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Garbitasun pertsonala
- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Argindarra eta ura

Laburpena:

Ura eta argia betidanik ezagutu ditu. Norberaren garbiketa ahal bezala egiten zuten. Lixiba (lixu-txorra) egiten ezagutu du, baina ez etxean.

8. Oheak

- **Erref:** ETX-037/009
- **Iraupena:** 0:00:38. **Hasi:** 00:05:14. **Bukatu:** 00:05:52
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxearen egitura

Laburpena:

Juanik ohean arto hostoez eginiko lastaira erabiltzen zuen.

9. Janzkera

- **Erref:** ETX-037/011
- **Iraupena:** 0:00:48. **Hasi:** 00:06:00. **Bukatu:** 00:06:48
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa eta oinetakoak

Laburpena:

Orduan ez zen orain bezala, Juanik gogoratzen du elurra egiten zuenean gona batekin eta txaketa torera batekin ibiltzen zirela. Zapatarik ez zegoen, zatak erabiltzen zituzten. Bortzegiak gizonek erabiltzen zituzten

10. Herrian jaiotzen ziren

- **Erref:** ETX-037/012
- **Iraupena:** 0:00:21. **Hasi:** 00:06:48. **Bukatu:** 00:07:09
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Jaiotzak

Laburpena:

Gaizki etortzen ez bazen, ume guztiak herrian bertan jaiotzen ziren emaginaren laguntzaz.

11. Haurretako jolasak

- **Erref:** ETX-037/013
- **Iraupena:** 0:00:53. **Hasi:** 00:07:09. **Bukatu:** 00:08:02
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak

Laburpena:

Juanik haurtzaroko jolasak gogoratzen ditu. Ezkurrekin egiten zuten jolasa deskribatzen du. Trapuzko panpinak egiten zituzten.

12. Eskola

- **Erref:** ETX-037/014

- **Iraupena:** 0:00:28. **Hasi:** 00:08:02. **Bukatu:** 00:08:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola

Laburpena:

Ama gaixo zuenez, eskola gutxitan joaten zen.

13. Dotrina

- **Erref:** ETX-037/015
- **Iraupena:** 0:00:11. **Hasi:** 00:08:30. **Bukatu:** 00:08:41
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Dotrina

Laburpena:

<p>Dotrinara joaten ziren.</p>

14. Apez zorrotzak

- **Erref:** ETX-037/016
- **Iraupena:** 0:00:26. **Hasi:** 00:08:41. **Bukatu:** 00:09:07
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren indarra

Laburpena:

Apezak nahiko zorrotzak ziren, bat bereziki. Komunioa hartzeko mantelina eramane behar zenuen, mauka motzik ez...

15. Gaztetako entretenimenduak

- **Erref:** ETX-037/017
- **Iraupena:** 0:00:45. **Hasi:** 00:09:07. **Bukatu:** 00:09:52
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Gaztetako ibilerak

Laburpena:

Gaztetan igandeetan bezperetara joan eta gero plazan ibiltzen ziren gora eta behera. Musika baldin bazegoen dantzari ibiltzen ziren ilun-ezkiak jo arte. Zinema bazegoen baina beti ez zen dirurik sarrera ordaintzeko.

16. Mutikotan

- **Erref:** ETX-037/019
- **Iraupena:** 0:00:27. **Hasi:** 00:09:55. **Bukatu:** 00:10:22
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Bikote kontuak » Ligatzea

Laburpena:

Mutikoekin kalean elkartzen ziren. Dantzan ibiltzen ziren...

17. Ezkontzak

- **Erref:** ETX-037/020
- **Iraupena:** 0:00:43. **Hasi:** 00:10:22. **Bukatu:** 00:11:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Bikote kontuak » Ezkontzak

Laburpena:

Ezkontza arruntak ziren. Bi jatetxe zeuden ezkontza ospatzeko. Juani zuriz jantzita ezkondu zen. Ezti-bidaia Madrilera egin zuten.

18. Itsasoa lehen aldikoz

- **Erref:** ETX-037/021
- **Iraupena:** 0:00:39. **Hasi:** 00:11:05. **Bukatu:** 00:11:44
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Itsasoa

Laburpena:

Itsasoa lehen aldikoz ikusi zueneko gogoratzen du. Donostiara maiz joaten da: estropadak ikustera,...

Transkripzioa

-Eta, itxesue ikus ziñuben lehendaaziko aldiye?

-Ba, pf. Eee... ikus nittuben regatak, eta bueno. Ikus nen, e, atiatzen, olak, e, olatubek! Egueldi txarrakin etorri eta nee, ne izeban etxie, zon em, karrike batien /karrikatien/ itxesube jaisten zala handi. Eta olatubek, jasotzen zien da faten zan utse beherakan karrike bihia. Eta, iruittu zakiten, bueno, "impresionante". Bei. Ta gero regatetan de bei yondu neiz / nes/, zengati ni faten nitzen dexente Donostira, eta... Bei.

19. Inguruko herriekiko harremanak

- **Erref:** ETX-037/022
- **Iraupena:** 0:00:37. **Hasi:** 00:11:44. **Bukatu:** 00:12:21
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Inguruko herriak eta auzoak

Laburpena:

Inguruko herrikoekin ongi moldatu dira, nahiz eta noizean behin pikeren bat izan. Bakaikuko festetara Etxarritik jende dexente joaten zen.

20. Ijito arrantzaleak eta saltzaileak

- **Erref:** ETX-037/024
- **Iraupena:** 0:00:57. **Hasi:** 00:12:24. **Bukatu:** 00:13:21
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Kanpoko jendearekin harremana
- Lanbideak » Batetik bestera zebiltzanak

Laburpena:

Herrian eskaleak eta ijitoak ibiltzen ziren. Herrian bertan bizi ziren ijitoak baziren ere, horiek ibaian arrantzan ibili eta, gero, etxez etxe saltzen zuten. Juanik ez du uste ijito horiek euskara ikasi zutenik.

21. Euskararen erabilpena

- **Erref:** ETX-037/025
- **Iraupena:** 0:01:34. **Hasi:** 00:13:21. **Bukatu:** 00:14:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskararen egoera
- Euskara » Tratamenduak
- Euskara » Tratamenduak » Hitanoari buruz

Laburpena:

Etxarrin dena euskaraz egiten zen. Gero hasi zen euskaraz ez zekien jendea etortzen, eta galtzen hasi zen, izan ere norbaitekin erdaraz egiteko ohitura hartuz gero zaila da gero aldatzea. Aitak zuketan egiten zion, nesken artean aldiz noka erabiltzen zuten.

22. Udala

- **Erref:** ETX-037/026
- **Iraupena:** 0:00:24. **Hasi:** 00:14:55. **Bukatu:** 00:15:19
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Udala

Laburpena:

Udalean "veintena" eta beste izen bat zuen batzarra moduko zerbait izaten ziren.

23. Loteak

- **Erref:** ETX-037/027
- **Iraupena:** 0:01:38. **Hasi:** 00:15:19. **Bukatu:** 00:16:57
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Mendiaren aprobetxamendua

Laburpena:

Lur komunalak baziren eta herrikoen artean partitzen ziren. Gaztainak, orbela, egurra... biltzera noiznahi joaten ziren Juaniren ustez.

24. Orbela estrabian (ukuiluan)

- **Erref:** ETX-037/028
- **Iraupena:** 0:00:15. **Hasi:** 00:16:57. **Bukatu:** 00:17:12
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Mendiaren aprobetxamendua

Laburpena:

Orbela ukuiluan uzten zen kametarako.

25. Ongarria

- **Erref:** ETX-037/029
- **Iraupena:** 0:00:23. **Hasi:** 00:17:12. **Bukatu:** 00:17:35
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Baserriko animaliak
- Baserría » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua

Laburpena:

Ganadua zegoen tokian "azpiontzak" egin eta ongarria ateratzen zen.

26. Soroetako lana

- **Erref:** ETX-037/031
- **Iraupena:** 0:00:37. **Hasi:** 00:17:38. **Bukatu:** 00:18:15
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Baratzea eta soroa

Laburpena:

Soroan zer landatzen zuten eta zertarako.

27. Eultzian

- **Erref:** ETX-037/032
- **Iraupena:** 0:01:03. **Hasi:** 00:18:15. **Bukatu:** 00:19:18
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Garia

Laburpena:

Eultzian aritzen zireneko lana oso zakarra zen, baina egin beharrekoa. Garia garbitzeko Xapaterokoek makina alkilatzen zuten, garbitutakoan irina egitera eramaten zuten.

28. Gehiena etxerako

- **Erref:** ETX-037/033
- **Iraupena:** 0:00:13. **Hasi:** 00:19:18. **Bukatu:** 00:19:31
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserrria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua

Laburpena:

Landatzen zuten gehiena etxerako uzten zen, agian noizbait patata pixka bat saldu izan dute.

29. Aziendak

- **Erref:** ETX-037/035
- **Iraupena:** 0:00:55. **Hasi:** 00:19:33. **Bukatu:** 00:20:28
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserrria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak

Laburpena:

Behiak, normalean, ez ziren gaizkitzen. Gauean behiak Aritzalkora edota beheko basora eramaten zituzten. Txerriak mendian ziren zotoletan egoten ziren, ia negu osoa bertan pasatzen zuten.

30. Txerri-hiltzea

- **Erref:** ETX-037/036
- **Iraupena:** 0:00:43. **Hasi:** 00:20:28. **Bukatu:** 00:21:11
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserrria » Baserriko lanak » Abere-hiltzea

Laburpena:

Txerria hiltzeko orduan ilargiari ez zitzaion gehiegi begiratzen, egin beharrekoak hartzen ziren kontuan. Herrian bi "urdezale" ziren (txerri-hiltzaile)

31. Ezagutu dituen txanponak

- **Erref:** ETX-037/038
- **Iraupena:** 0:00:22. **Hasi:** 00:21:13. **Bukatu:** 00:21:35
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ekonomia eta industria » Txanponak, diru-kontuak

Laburpena:

Ezagutu dituen txanponak aipatzen ditu.

32. Esne-saltzaileak

- **Erref:** ETX-037/039

- **Iraupena:** 0:00:36. **Hasi:** 00:21:35. **Bukatu:** 00:22:11
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lanbideak » Batetik bestera zebiltzanak

Laburpena:

Esnea saltzen zuten etxean. Erabiltzen zituzten neurriak aipatzen ditu. Behiak jezten ziren egunean bi aldiz, Juanik jezten zituen, eta beste etxeetara joan izan da.

33. Eguzkia erloju

- **Erref:** ETX-037/040
- **Iraupena:** 0:00:11. **Hasi:** 00:22:11. **Bukatu:** 00:22:22
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Natura » Meteorologia

Laburpena:

Orduan ez zen erlojurik; eguzkiari begiratzen zioten.

34. Onddoak, ehiza...

- **Erref:** ETX-037/041
- **Iraupena:** 0:00:43. **Hasi:** 00:22:22. **Bukatu:** 00:23:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Mendia eta hondartza » Errekako arrantza eta ehiza
- Aisia » Mendia eta hondartza » Mendiko bilketak

Laburpena:

Onddoetarako afiziorik ez zegoen, geroago hasi zen hori. Ehiza ere ez zaio gustatu aitari

35. Herrian ziren lanbideak

- **Erref:** ETX-037/042
- **Iraupena:** 0:00:27. **Hasi:** 00:23:05. **Bukatu:** 00:23:32
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lanbideak » Antzinako lanbideak » Errementariak, ferratzaileak
- Lanbideak » Sastreak, jostunak

Laburpena:

Herrian jostuna (ikastera joaten zen jendea), herreroa, ferratokia... baziren

36. Guardia Zibila

- **Erref:** ETX-037/043
- **Iraupena:** 0:01:16. **Hasi:** 00:23:32. **Bukatu:** 00:24:48
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lanbideak » Polizia

Laburpena:

Guardia Zibilaren kuartela Osasun Zentroa dagoen lekuan zegoen. Lehengo guardia zibilak oso ezberdinak ziren eta, adibide gisa, pasadizo bat kontatzen du

37. Herrian baziren beste lanbide batzuk

- **Erref:** ETX-037/044
- **Iraupena:** 0:02:21. **Hasi:** 00:24:48. **Bukatu:** 00:27:09
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lanbideak » Udal langileak
- Lanbideak

Laburpena:

Herrian baziren beste lanbide batzuk: serenoa, zapatagilea (Karasatorre aritzen zen eta larrua lantzen zuen ere bai), hiltegia, ehungilerik ez du Juanik ezagutu, aldiz, haria egiten zuen amona bai, teileria (bere aita horretan aritu zen jubilatuta arte), ikazkinak...

38. Etxarriko feria

- **Erref:** ETX-037/045
- **Iraupena:** 0:01:21. **Hasi:** 00:27:09. **Bukatu:** 00:28:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Herrira saltzera, eroatera

Laburpena:

Feriara ardiak, txerriak, zaldiak,... denetatik ekartzen zuten baina gero kendu zen. Juanik gogoratzen du tratanteak nora joaten ziren bazkaltzera, sortzen zen giro polita, beste herrietako jende asko etortzen zela,...

39. Herrira etortzen ziren saltzaileak

- **Erref:** ETX-037/047
- **Iraupena:** 0:00:24. **Hasi:** 00:28:34. **Bukatu:** 00:28:58
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lanbideak » Batetik bestera zebiltzanak

Laburpena:

Juanik gogoratzen du Erriberatik mahatsa ekartzen zutela, eta trukean aritzen zirela. Bestelako saltzaileak ere etorriko ziren

40. Gerraostea

- **Erref:** ETX-037/049

- **Iraupena:** 0:01:21. **Hasi:** 00:29:03. **Bukatu:** 00:30:24
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

Laburpena:

Juanik ez du goseterik ezagutu, taloa jaten zuten, ogirik ez zen, baina goserik ez. Errazionamendua eta makiak entzun bai, baina ez ditu ezagutu. Estraperloari dagokionez, gogoratzen du Gipuzkoako emakumeak etortzen zirela gauzak erostera.

41. Etxarri herri karlista zen

- **Erref:** ETX-037/051
- **Iraupena:** 0:00:46. **Hasi:** 00:30:30. **Bukatu:** 00:31:16
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Jarrera politikoak » Karlismoa, liberalismoa

Laburpena:

Etxarri, gehien bat, herri karlista zen. Juanik gogoratzen du Montejurratik itzultzen zirenean zalaparta handia izaten zela. Ezkerrak ez zuen pisurik herrian.

42. Apezak, mezak...

- **Erref:** ETX-037/053
- **Iraupena:** 0:01:31. **Hasi:** 00:31:18. **Bukatu:** 00:32:49
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren jarrera
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren indarra
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizarekin lotutako pertsonak

Laburpena:

Apezak orduko jauntxoak ziren. Esate baterako, urtero etxeak bedeinkatzera joaten ziren, eta etxerako ez ziren arrautzak eman behar zitzaizkien. Elizan gizonak aurrean jartzen ziren, eta emakumeak atzeko aldean, aulkietan. Apezak pulpitutik ematen zuen meza, zati batzuk latinez, beste batzuk gaztelaniaz eta baita euskaraz ere zerbait.

43. Hil-ezkilak

- **Erref:** ETX-037/054
- **Iraupena:** 0:00:21. **Hasi:** 00:32:49. **Bukatu:** 00:33:10
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Kanpaiak

Laburpena:

Gizonentzako hil-ezkilak eta emakumeentzakoak ezberdinak ziren, gizonenak "don" hasten ziren eta emakumeenak "dan".

44. Buldak

- **Erref:** ETX-037/055
- **Iraupena:** 0:01:04. **Hasi:** 00:33:10. **Bukatu:** 00:34:14
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Erlijioa » Ohiturak eta bizimodua » Eliza giroko ospakizunak » Garizuma eta Errauts Eguna
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Ohiturak eta sinesmenak

Laburpena:

Garizuman haragia jan ahal izateko buldak erosi behar ziren; hau da, etxeko urdaia edota txistorra jan ahal izateko ordaindu egin behar zen.

45. Aste Santua

- **Erref:** ETX-037/056
- **Iraupena:** 0:01:35. **Hasi:** 00:34:14. **Bukatu:** 00:35:49
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Erlijioa » Ohiturak eta bizimodua » Eliza giroko ospakizunak » Aste Santua
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren indarra

Laburpena:

Aste Santuko pasadizo bat kontatzen du Juanik, eta gogoratzen du aste horretan arau eta debeku asko izaten zirela: karrikaka txandak egin eta gauez elizara joan behar izaten zuten Kristoa zaintzera.

46. Prozesioak

- **Erref:** ETX-037/057
- **Iraupena:** 0:00:43. **Hasi:** 00:35:49. **Bukatu:** 00:36:32
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Eliza giroko ospakizunak

Laburpena:

<p>Herrian prozesio batzuk egiten ziren: Corpus Egunean, San Kiriko Egunean, San Adrian Egunean,... Juanik kontatzen du behin bere aita zigortu zutela prozesiora joan ez izanagatik.</p>

47. Urriko aurorak

- **Erref:** ETX-037/058
- **Iraupena:** 0:00:39. **Hasi:** 00:36:32. **Bukatu:** 00:37:11
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Eliza giroko ospakizunak

Laburpena:

Urrian, egunero, goizeko 07:00etan aurorak kantatzen zituzten herriko karrika guztietatik. Ondoren, mezara joaten ziren.

48. Corpus Eguna

- **Erref:** ETX-037/059
- **Iraupena:** 0:01:08. **Hasi:** 00:37:11. **Bukatu:** 00:38:19
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Eliza giroko ospakizunak

Laburpena:

<p>Corpus Egunean karriketan aldareak jarri zituzten, eta balkoiak apaintzen zituzten. Juanik gogoratzen du bere etxeko balkoietan Espainiako bandera jarri zuenekoa.</p>

49. Aszensio eguna

- **Erref:** ETX-037/060
- **Iraupena:** 0:00:11. **Hasi:** 00:38:19. **Bukatu:** 00:38:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Eliza giroko ospakizunak

Laburpena:

Aszensio eguna oso sakratua zen, gaur aldiz ez.

50. Ama Birjinaren agerpenak

- **Erref:** ETX-037/061
- **Iraupena:** 0:00:19. **Hasi:** 00:38:30. **Bukatu:** 00:38:49
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Ohiturak eta sinesmenak

Laburpena:

Ama Birjina agertzen zela esaten zuten, berari sekula ere ez.

51. Misioak

- **Erref:** ETX-037/062
- **Iraupena:** 0:00:14. **Hasi:** 00:38:49. **Bukatu:** 00:39:03
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizkizunak eta otoitzak

Laburpena:

Misioetan beldur handia sartzen zieten baina, halere, joan egin beharra zegoen.

52. Igandeetan ezin lanik egin

- **Erref:** ETX-037/063
- **Iraupena:** 0:00:20. **Hasi:** 00:39:03. **Bukatu:** 00:39:23
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren indarra

Laburpena:

Igandeetan ez zegoen lan egiterik eta, lanean hasi zenean, baten bati salaketa jarri zioten.

53. Ohitura erlijiosoak

- **Erref:** ETX-037/065
- **Iraupena:** 0:00:32. **Hasi:** 00:39:25. **Bukatu:** 00:39:57
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Ohiturak eta sinesmenak

Laburpena:

Etxean ez dute sekula arrosarioa errezatu edota ur bedeinkatua izan. Aldiz, ogi bedeinkatuarena, sua bedeinkatzera,... gauza guzti horietara joaten ziren.

54. Kandelaria eguna

- **Erref:** ETX-037/066
- **Iraupena:** 0:00:32. **Hasi:** 00:39:57. **Bukatu:** 00:40:29
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Ohiturak eta sinesmenak

Laburpena:

Kandelaria egunean kandelak eramaten ziren bedeinkatzera, eta, gero, Aste Santuan, kandela horiek elizan jartzen ziren.

55. Heriotzak

- **Erref:** ETX-037/067
- **Iraupena:** 0:00:52. **Hasi:** 00:40:29. **Bukatu:** 00:41:21
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Hiletak

Laburpena:

Hileta kategoria ezberdinak izaten ziren, ordaintzen zenaren arabera. Etxean gau-bela egiten zen. Hileta eta lurperatzea arratsaldean egiten zen.

56. Erromeriak

- **Erref:** ETX-037/068
- **Iraupena:** 0:01:26. **Hasi:** 00:41:21. **Bukatu:** 00:42:47
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Jai-giroa » Erromeriak

Laburpena:

<p>Herrian hiru erromeria egiten ziren: San Kiriko, Ama Birjina egunean eta San Adrian. Janaria eramaten zuten eta bertan bazkaltzen zuten. San Adriangoa handiena izaten zen, egun hartan musika izaten zen eta dantzakia dantzatzen zen.</p>

57. Herriko festak

- **Erref:** ETX-037/069
- **Iraupena:** 0:00:41. **Hasi:** 00:42:47. **Bukatu:** 00:43:28
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Jai-giroa » Herriko ospakizunak
- Aisia » Kultura » Musika

Laburpena:

Herriko festetan, goizean, Etxarriko Bandak kalejira jotzen zuen. Arratsaldean Jazz Banda ateratzen zen kalejiran eta jende guztia atzetik joaten zen, oso polita zen.

58. Inauteriak

- **Erref:** ETX-037/071
- **Iraupena:** 0:00:09. **Hasi:** 00:43:29. **Bukatu:** 00:43:38
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Jai-giroa » Inauteriak

Laburpena:

Juani ez da akordutzen.

59. Nesken papera Kintoetan

- **Erref:** ETX-037/072
- **Iraupena:** 0:00:32. **Hasi:** 00:43:38. **Bukatu:** 00:44:10
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Gaztetako ibilerak

Laburpena:

Kintoetan neskek kolorezko kapelak egiten zizkieten mutilei, eta mutilek kapela jantzita egiten zuten parranda.

60. Komedianteak

- **Erref:** ETX-037/073
- **Iraupena:** 0:00:20. **Hasi:** 00:44:10. **Bukatu:** 00:44:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kultura » Antzerkia

Laburpena:

Komedianteak etortzen zirenean, etxetik aulkiak hartu eta ikustera joaten ziren.

61. Beste bizimodu bat zen

- **Erref:** ETX-037/074
- **Iraupena:** 0:00:57. **Hasi:** 00:44:30. **Bukatu:** 00:45:27
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Herriaren nortasuna

Laburpena:

"Freskua" hartzera ateratzen ziren ere udan. Herrian bizi ziren, etxe baxuetan eta segituan ziren kalean. Askotan egoten ziren karrikan kontu kontari, kartetan jolasten...

62. Gaztaina saltzailea

- **Erref:** ETX-037/076
- **Iraupena:** 0:00:30. **Hasi:** 00:45:31. **Bukatu:** 00:46:01
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lanbideak » Batetik bestera zebiltzanak

Laburpena:

Igande arratsaldeetan Beloki izeneko bat tabernaz taberna ibiltzen zen gaztaina erreak saltzen.

63. Izozkigileak

- **Erref:** ETX-037/077
- **Iraupena:** 0:00:26. **Hasi:** 00:46:01. **Bukatu:** 00:46:27
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lanbideak

Laburpena:

Herrian bertan bazen oso izozki ona egiten zuena. Kanpotik Eliseo etortzen zen izozkia saltzera

64. Herriko banda

- **Erref:** ETX-037/078
- **Iraupena:** 0:00:22. **Hasi:** 00:46:27. **Bukatu:** 00:46:49
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kultura » Musika

Laburpena:

<p>Herriko musika bandak oso ongi jotzen zuen, eta giro oso polita sortzen zuen igande arratsaldeetan. Kanpoko jendea etortzen zen ere.</p>

65. Izua sartzeko

- **Erref:** ETX-037/080
- **Iraupena:** 0:00:11. **Hasi:** 00:47:06. **Bukatu:** 00:47:17
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Kontakizunak eta sinesmenak » Ipuinak, mitoak eta istorioak

Laburpena:

Izua sartzeko makiak, mantekeroa... erabiltzen ziren.

66. Arto-zuriketa ondoren mahatsa

- **Erref:** ETX-037/081
- **Iraupena:** 0:00:26. **Hasi:** 00:47:17. **Bukatu:** 00:47:43
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Artoa
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa

Laburpena:

Artoa zuritu ondoren, askotan, mahatsa jaten zuten. Beste etxe askotan, zuritu bitartean, arrosarioa errezatzen zuten.

67. Medikua eta botikaria

- **Erref:** ETX-037/083
- **Iraupena:** 0:00:40. **Hasi:** 00:48:15. **Bukatu:** 00:48:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Medikuak eta sasimedikuak

Laburpena:

<p>Medikua eta botikaria izaten ziren. Botikariaren kasuan, lehenago bere ama egon zen eta gero bera. Medikamentu batzuk berak prestatzen zituen.</p>

68. Telefonoa

- **Erref:** ETX-037/084
- **Iraupena:** 0:00:26. **Hasi:** 00:48:55. **Bukatu:** 00:49:21
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Aparatuak, objektuak

Laburpena:

Telefonoz deitu nahi izanez gero telefono-etxera joan eta konferentzia ordaintzen zen. Zuri deituz gero abisatzera etortzen ziren.

69. Lehen telebista

- **Erref:** ETX-037/086
- **Iraupena:** 0:00:24. **Hasi:** 00:49:22. **Bukatu:** 00:49:46
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Aparatuak, objektuak

Laburpena:

Lehen telebista tabernaren batean jarriko zuten, Juanik gogoratzen du Frantziako Tourra ikustera Nabarroren etxera joaten zirela.

Ahotsak.eus-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

2026-08-12

CC-by-sa | Ahotsak.eus

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com